

Научный журнал

**Мировая литература в контексте культуры**

2013. Выпуск 2 (8)

Основан в 2006 году

Выходит 1 раз в год

**Учредитель: ФГБОУ ВПО «Пермский государственный  
национальный исследовательский университет»**

Журнал «Мировая литература в контексте культуры» включает оригинальные научно-исследовательские статьи ученых из разных городов Российской Федерации и зарубежья, посвященные поэтике мировой литературы, взаимодействию литературы с другими видами искусств. Журнал представляет интерес для литературоведов, культурологов, искусствоведов, преподавателей и студентов гуманитарных факультетов.

***Редакционная коллегия***

**Авраменко И.А.** к.филол.н., ст.преп.

**Бочкирева Н.С.** д.филол.н., проф.

**Братухин А.Ю.** к.филол.н., доц.

**Братухина Л.В.** к.филол.н., доц.

**Бячкова В.А.** к.филол.н., ст.преп. (отв. за выпуск)

**Петрусева Н.А.** д.искусств., проф.

**Проскурнин Б.М.** д.филол.н., проф.

**Руцкая Г.С.** к.филол.н., доц.

**Суслова И.В.** к.филол.н., доц.

**Табункина И.А.** к.филол.н., ст.преп.

Номер издается при финансовой поддержке РГНФ в рамках научно-исследовательского проекта № 12-34-01012a1 «Экфрастические жанры в классической и современной литературе»

Адрес редакции: 614990, Россия, г. Пермь, ул. Букирева, 15.

E-mail: worldlit@mail.ru

Полнотекстовая версия журнала выставляется на сайтах:

[www.psu.ru](http://www.psu.ru), [www.elibrary.ru](http://www.elibrary.ru)

© ФГБОУ ВПО Пермский государственный национальный  
исследовательский университет, 2013

---

**Founder: Perm State National Research University**

---

“World Literature in the Context of Culture” includes original articles, written by different Russian and European scholars. The articles discuss the poetics of world literature, interaction of literature and other forms of art. This journal may be interesting to philologists, culture experts, art historians, students of Humanities.

***Editorial Board:***

**Ivan Avramenko** Candidate of Philology, Senior Lecturer

**Nina Bochkareva** Doctor of Philology, Professor

**Alexandr Bratukhin** Candidate of Philology, Associate Professor

**Liudmila Bratukhina** Candidate of Philology, Associate Professor

**Varvara Byachkova** Candidate of Philology, Senior Lecturer

**Nadezhda Petrusyeva** Doctor of Art Criticism, Professor

**Boris Proskurnin** Doctor of Philology, Professor

**Galina Rutskaya** Candidate of Philology, Associate Professor

**Inga Suslova** Candidate of Philology, Associate Professor

**Irina Tabunkina** Candidate of Philology, Senior Lecturer

## СОДЕРЖАНИЕ

### Раздел 1. Из истории литературы и культуры

<b>Соколова М. Ю.</b> Литературная пастираль и христианский псалом как синтез античной и христианской традиций в поэтике Дж.Мильтона.....	7
<b>Фирстова М. Ю.</b> Материнство в проблемно-тематической целостности романа Э.Гаскелл «Крэнфорд».....	13
<b>Шешунова С.В.</b> “God rest you, Merry Gentlemen”: Ч.Диккенс и Р.Киплинг .....	19
<b>Назаренко Н.И.</b> «Женский вопрос» в романах сестер Бронте и Марка Вовчка.....	25
<b>Бячкова В. А.</b> Женская судьба в традиционном викторианском романе и «Эстер Уотерс» Дж. Мура: диалог с традицией на рубеже веков.....	31

### Раздел 2. Поэтика литературы XX вв.

<b>Проскурнин Б.М.</b> О некоторых тенденциях развития современной английской литературы (судьбы романа в Англии 1980 – 2000-х гг.).....	38
<b>Авраменко И.А.</b> «Невысоколобый» модернизм Энтони Пьюэлла («Полуденные люди», 1931) .....	52
<b>Евсина Н.А.</b> Роман С.А.Ауслендера «Пугачевщина» и Пугачевская тема в советской литературе 1920-х гг. ....	59
<b>Дасько А.А.</b> Ранний период творчества Язэпа Пушки: истоки мировоззрения.....	65
<b>Поршинева А.С.</b> Сюжетный комплекс посвящения в романе Клауса Манна «Вулкан».....	72
<b>Табункина И.А.</b> Литературные связи М.А.Кузмина с английской культурой в стихотворении «Слоновой кости страус поет...» (1925).....	78
<b>Седова Е. С.</b> Проблема «Восток-Запад» в пьесе С.Моэма «Супруга Цезаря».....	85
<b>Дубах Т.М.</b> Историко-культурный генезис художественного мира прозы А.Шницлера .....	91
<b>Амелина Е.Е.</b> Поэтика новеллы Джозефа Конрада «Тайный сообщник».....	97

<b>Котлярова В.В.</b> Жанровая самобытность исторической драмы США XX века в документально-художественном дискурсе.....	103
<b>Савелова Л.В.</b> Дискурсивный опыт в жанровой структуре рассказа В.Пелевина.....	116
<b>Мавликаева Е. А.</b> Особенности стилизации в романе Дэвида Лоджа «Падение Британского музея».....	122
<b>Суслова И.В., Курков Я.В.</b> Поэтика онейрического в романе М.Лейриса «Аврора».....	130
<b>Подобрий А. В.</b> Преемственность-традиция-диалог-новаторство (к вопросу о литературной эволюции).....	139
<b>Шевченко А.А.</b> Бодлеровские аллюзии в романе К.Манна «Мефистофель».....	145

### **Раздел 3. Взаимодействие литературы и других искусств**

<b>Туляков Д. С.</b> Вербальное и визуальное в стихотворении В.Кандинского «Видеть» .....	154
<b>Черепанова Н. Б.</b> Живописный экфрасис в лирике В.В.Гофмана.....	162
<b>Постнова Е. А.</b> Роль экфрасиса в эссеистике В.А.Каверина.....	168
<b>Бочкирева Н.С., Графова О.И.</b> Экфрасис и экспозиция: музей в прологе (на материале романов А.С.Байетт и других произведений).....	174
<b>Пономаренко Е.О.</b> Экфрастический дискурс в сказке О.Уайльда «День рождения инфанты» и его отражение в иллюстрациях В.Бритвина и Д.Гордеева .....	180
<b>Фефелова А. Г.</b> Гоголевские «ночи» Н.А.Римского-Корсакова.....	186
<b>Трубникова Ю.Ю.</b> Путешествие по морю ночи: колористика романа А.Каван «Лед» .....	193

## TABLE OF CONTENTS

### **Chapter 1. History of Literature and Culture of the XVIII-XIX centuries**

<b>Sokolova M.Y.</b> Literary Pastoral and Christian Psalm as Synthesis of Antique and Christian Traditions in poetics of John Milton.....	7
<b>Firstova M.Y.</b> Motherhood in Problem-Theme Integrity of “Cranford” by Elizabeth Gaskell.....	13
<b>Sheshunova S.V.</b> «God Rest You, Merry Gentlemen»: CH. Dickens and R. Kipling.....	19
<b>Nazarenko N.I.</b> “Women’s Question” in the Works of Sisters Brontë and Marco Vovchok.....	25
<b>Byachkova V.A.</b> Woman’s Life in a Traditional Victorian Novel and in «Esther Waters» by G.Moore: Dialogue with the Tradition at the End of 19th Century.....	31

### **Chapter 2. The poetics of Literature of the XX century**

<b>Proskurnin B.M.</b> On Some Principal Tendencies of Contemporary English Literature Development (dynamics of novel in England of the 1980s – 2000s).....	38
<b>Avramenko I.A.</b> Anthony Powell’s Middle-brow Modernism.....	52
<b>Evsina N.A.</b> The Novel «Pugachevchina» by S.Auslender and the Theme of Pugachev’s Rebellion in Soviet Literature of the1920-s.....	59
<b>Dasko A.A.</b> Early Period of Jazep Puscsha’s Creative activities.....	65
<b>Porshneva A.S.</b> The Initiation Plot in the novel “Volcano” by K.Mann.....	72
<b>Tabunkina I.A.</b> The Literary Links of M.Kuzmin with English Culture in the Poem «Ostrich Ivory Sings...» (1925) .....	78
<b>Sedova E.S.</b> The Problem of the East vs the West in the Play “Ceasar’s Wife” by W.S.Maugham.....	85
<b>Dubakh T.M.</b> Historical and Cultural Origin of the Virtual World of A.Schnitzler’s Novels.....	91
<b>Amelina E.E.</b> Poetics of Joseph Conrad’s Novella «The Secret Sharer»...	97
<b>Kotlyarova V.V.</b> Genre Original of the American Historical Drama of the 20 Century in the Documental and the Artistic Style.....	103
<b>Savelova L.V.</b> Discursive Experience in the Genre Structure of V.Pelevin’s Stories.....	116

<b>Mavlikaeva E.A.</b> Stylization in the Novel “The British Museum is Falling Down” by David Lodge.....	122
<b>Suslova I.V., Kurkov Y.V.</b> The Poetics of Oneiros in the Novel «Aurora» by M.Leiris.....	130
<b>Podobrij A.V.</b> Succession – Tradition – Dialogue – Innovation (to the Question of Literary Evolution).....	139
<b>Shevchenko A.A.</b> Allusions to the Poetic Tradition of Charels Baudelaire in the Novel “Mefisto” by K.Mann.....	145

### **Chapter 3. Literature and Other Forms of Art**

<b>Tulyakov D.S.</b> Verbal and Visual in W.Kandinsky’s Poem «Sehen».....	154
<b>Cherepanova N.B.</b> The Pictorial Ekphrasis in V.V.Hoffmann’s Lyrics.....	162
<b>Postnova E.A.</b> The Role of Ekphrasis in V.A. Kaverin’s Essayistic Works .....	168
<b>Bochkareva N.S., Grafova O.I.</b> Ekphrasis and Exposition: Museum in Prologue (Based on Novels by A.S.Byatt and Other Works).....	174
<b>Ponomarenko E.O.</b> Ekphrastic Discourse in “The Birthday of the Infanta” by O.Wilde and its Representation in the Illustrations by V.Britvin and D.Gorgeev.....	180
<b>Fefelova A.G.</b> Gogolian “Nights” by N.A. Rimsky-Korsakov .....	186
<b>Trubnikova Yu. Yu.</b> The Night Sea-Journey: Colouristics in A.Kavan’s Novel «Ice».....	193